

TIẾNG NÓI NHỎ

Ước mơ lớn 2015

Một cuộc khảo sát với sự tham gia của gần 6.000 trẻ em trên toàn thế giới đã cho thấy quan điểm của các em về vấn đề an toàn và bảo vệ trẻ em. Liên minh ChildFund kêu gọi tất cả các quốc gia bảo vệ trẻ em khỏi bạo lực #FreeFromViolence.



Sứ mệnh

Liên minh ChildFund là một mạng lưới toàn cầu hoạt động có hiệu quả bao gồm các tổ chức phát triển lấy trẻ em làm trung tâm, làm việc tại các quốc gia nghèo nhất trên thế giới để tạo ra những cơ hội cho trẻ em có hoàn cảnh khó khăn. Sứ mệnh của mỗi thành viên thuộc Liên minh ChildFund là xây dựng những giải pháp lâu dài, bền vững, lấy cộng đồng làm gốc cho những vấn đề về phát triển có ảnh hưởng đến trẻ em và gia đình các em.

Thông qua việc tập hợp thế mạnh riêng của mỗi tổ chức thành viên, Liên minh ChildFund phối hợp và mở rộng phạm vi và quy mô hoạt động của mình để đáp ứng những nhu cầu của trẻ em nghèo.

Các thành viên của Liên minh ChildFund thực hiện các chương trình phát triển bền vững lấy trẻ em làm trung tâm và cộng đồng làm gốc tại những cộng đồng nơi trẻ em bị ảnh hưởng bởi chiến tranh, thiên tai, nghèo đói và các vấn đề về sức khỏe toàn cầu như HIV/AIDS.

Mặc dù mỗi tổ chức thành viên có bản sắc và ban quản lý hoạt động riêng biệt theo từng quốc gia, khi tập hợp lại, Liên minh ChildFund vẫn đem lại tiếng nói chung của trẻ em và là một cơ chế duy trì các tiêu chuẩn quốc tế về hoạt động, tính hiệu quả và trách nhiệm giải trình.

Thu thập dữ liệu: Cuộc khảo sát này đã được thực hiện nhờ có các cán bộ, tình nguyện viên và hỗ trợ viên của Liên minh ChildFund trên toàn thế giới. Họ đã dành hàng tuần để trò chuyện với trẻ em và ghi lại những quan điểm, ý kiến của các em.

Nghiên cứu: GfK Roper

Biên tập báo cáo: Sandra Upeslakis

Thiết kế đồ họa: Julie Couglan

Ảnh chụp: © các thành viên của Liên minh ChildFund, 2015

Ảnh bìa trước:

Sophon (bên phải) với em họ, 10 tuổi, đến từ Campuchia

Tác giả: Carol Strickler

Ảnh bìa sau:

Valeria, 10 tuổi đến từ El Salvador

Tác giả: Cán bộ của Liên minh ChildFund

Tiếng nói NHỎ

ƯỚC MƠ LỚN 2015

ChildFund Alliance members:

- Barnfonden, Thụy Điển
- BØRNEfonden Đan Mạch
- ChildFund Australia
- ChildFund Đức
- ChildFund Mỹ
- ChildFund Ireland
- ChildFund Nhật Bản
- ChildFund Hàn Quốc
- ChildFund New Zealand
- Christian Children's Fund, Canada
- Educo, Tây Ban Nha
- Un Enfant Par La Main, Pháp



Những lo lắng của trẻ em về bạo lực và bóc lột là một vấn đề lớn mang tính toàn cầu mà chúng ta phải hợp tác cùng giải quyết.

Trẻ em có được bảo vệ khỏi bạo lực hay không là phụ thuộc vào tất cả chúng ta #FreeFrom Violence

Tuổi thơ nên là quãng thời gian trẻ em được sống đầy vô tư, không bị bạo lực và bóc lột. Trọng tâm chính cho trẻ em trong giai đoạn này là học tập, phát triển, chia sẻ ước mơ với bạn bè, gia đình và khám phá thế giới.

Cuộc khảo sát thường niên toàn cầu dành cho trẻ em từ 10 tới 12 tuổi – Tiếng nói nhỏ, Ước mơ lớn lần thứ sáu của chúng tôi đã cho thấy rất nhiều trẻ em trên thế giới không có tuổi thơ như vậy. Các em không cảm thấy an toàn ở trường học, trên mạng Internet và thậm chí là tại nơi các em sinh sống.

Đó không phải là sự sợ hãi của riêng trẻ em tại các nước đang phát triển; ngay cả trẻ em tại các nước phát triển cũng thể hiện những lo lắng này. Đây là một vấn đề lớn, mang tính toàn cầu mà chúng ta phải hợp tác cùng giải quyết vì một tương lai tươi sáng hơn. Thật đáng báo động khi 42% trẻ em được khảo sát ở tất cả các quốc gia không cảm thấy an toàn ở trường học.

Tháng Chín vừa qua tại Liên Hợp Quốc, các nước thành viên đã thông qua 17 Mục tiêu Phát triển Bền vững để chấm dứt nghèo cùng cực, đấu tranh chống lại bất bình đẳng và bất công, và ứng phó với biến đổi khí hậu. Chính phủ các nước cũng đã thống nhất tầm nhìn về “một thế giới đầu tư vào trẻ em, nơi mọi trẻ em được lớn lên không có bạo lực và bóc lột.”

Họ đã cam kết:

- chấm dứt xâm hại, bóc lột, tra tấn, buôn bán và bạo lực trẻ em;
- chấm dứt lao động trẻ em, đặc biệt là các dạng thức tồi tệ nhất;
- chấm dứt hôn nhân trẻ em, hủ tục cắt âm vật và những việc làm gây tổn thương cho trẻ em khác; và
- xây dựng môi trường học tập an toàn và không bạo lực.

Bước kế tiếp chính là triển khai. Chúng ta có thể hợp tác cùng nhau cải thiện cuộc sống của trẻ em thông qua việc tăng khả năng tiếp cận các nhu yếu phẩm và dịch vụ thiết yếu – thực phẩm dinh dưỡng, nước sạch, chăm sóc sức khỏe và giáo dục an toàn – và đảm bảo quyền được sống một cuộc sống không bạo lực và bóc lột. Điều này

sẽ giúp trẻ em tìm được tiếng nói của mình để trở thành tác nhân thay đổi cho tương lai của chính các em.

Chúng ta cũng cần đảm bảo rằng trẻ em và thanh thiếu niên được tiếp cận thông tin phù hợp và thích hợp với lứa tuổi để các em có thể kết nối với các nhà hoạch định và yêu cầu họ giữ trách nhiệm giải trình. Chúng ta cần khuếch đại những quy trình từ dưới lên mà trẻ em và thanh thiếu niên được tham gia giám sát các chương trình nghị sự mới ở cấp địa phương, quốc gia, khu vực và toàn cầu.

Liên minh ChildFund tin rằng cộng đồng toàn cầu cần phải hành động nhiều hơn để trẻ em được là trẻ em đúng nghĩa. Chiến dịch toàn cầu của chúng tôi, ‘không bạo lực và bóc lột,’ đang giúp nâng cao nhận thức và phát triển chương trình nghị sự về quyền của trẻ em. Chúng tôi đang kêu gọi người dân ở mọi quốc gia tham gia đàm thoại với đánh dấu #FreeFromViolence và chia sẻ những việc chúng ta có thể cùng nhau thực hiện để bảo vệ trẻ em. Hãy giúp trẻ em trở thành những nhà tư tưởng và nhà lãnh đạo để các em có thể vươn lên mạnh mẽ và bảo vệ các thế hệ tương lai khỏi các mối nguy hại.

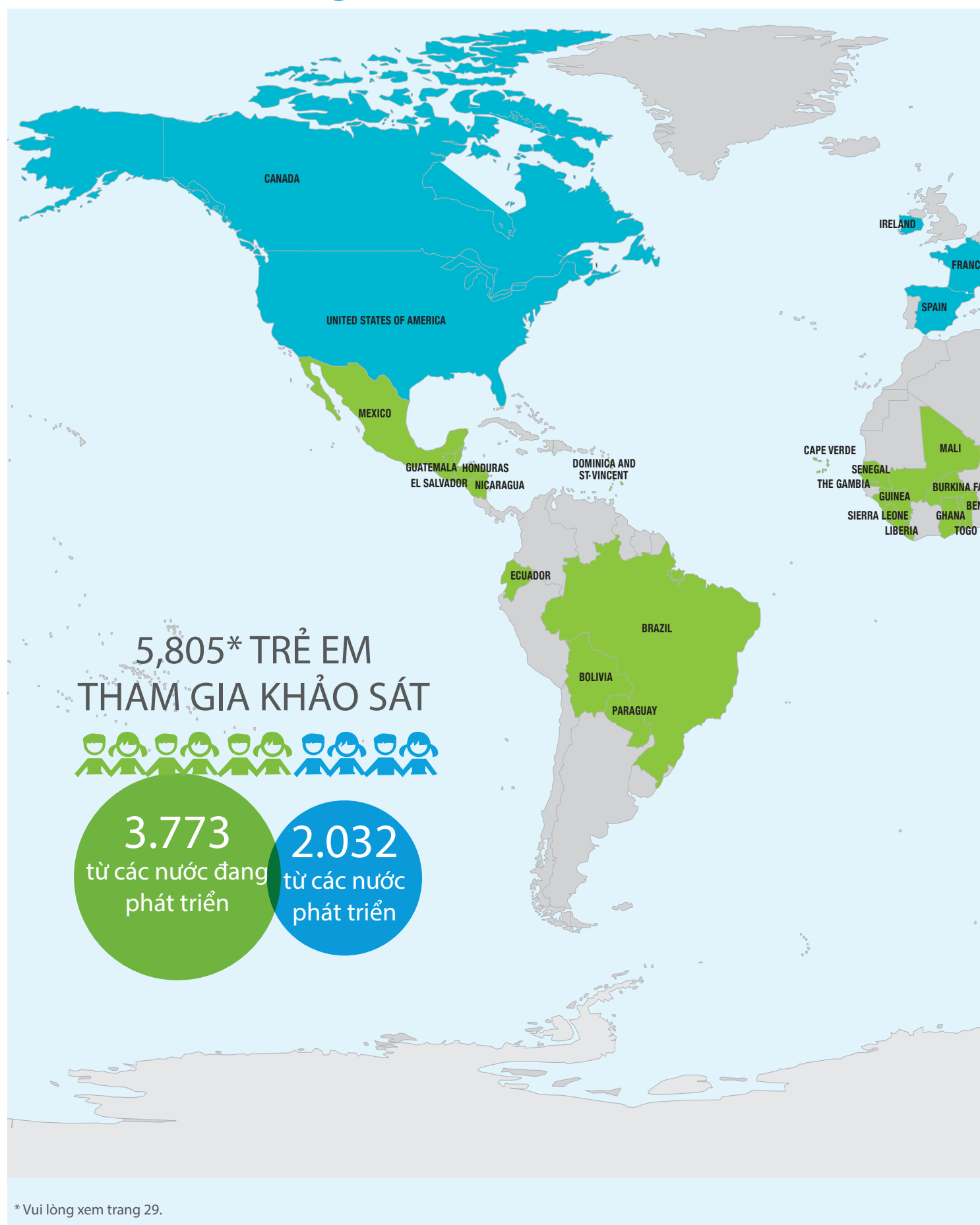
Xin mời các bạn đọc và chia sẻ báo cáo Tiếng nói nhỏ, Ước mơ lớn 2015, một trong những khảo sát thường niên dành cho trẻ em lớn nhất trên thế giới. Chúng tôi đã trò chuyện với gần 6.000 trẻ em tại 44 quốc gia. Tiếng nói và những ước mơ của các em đã được ghi lại trong báo cáo này.

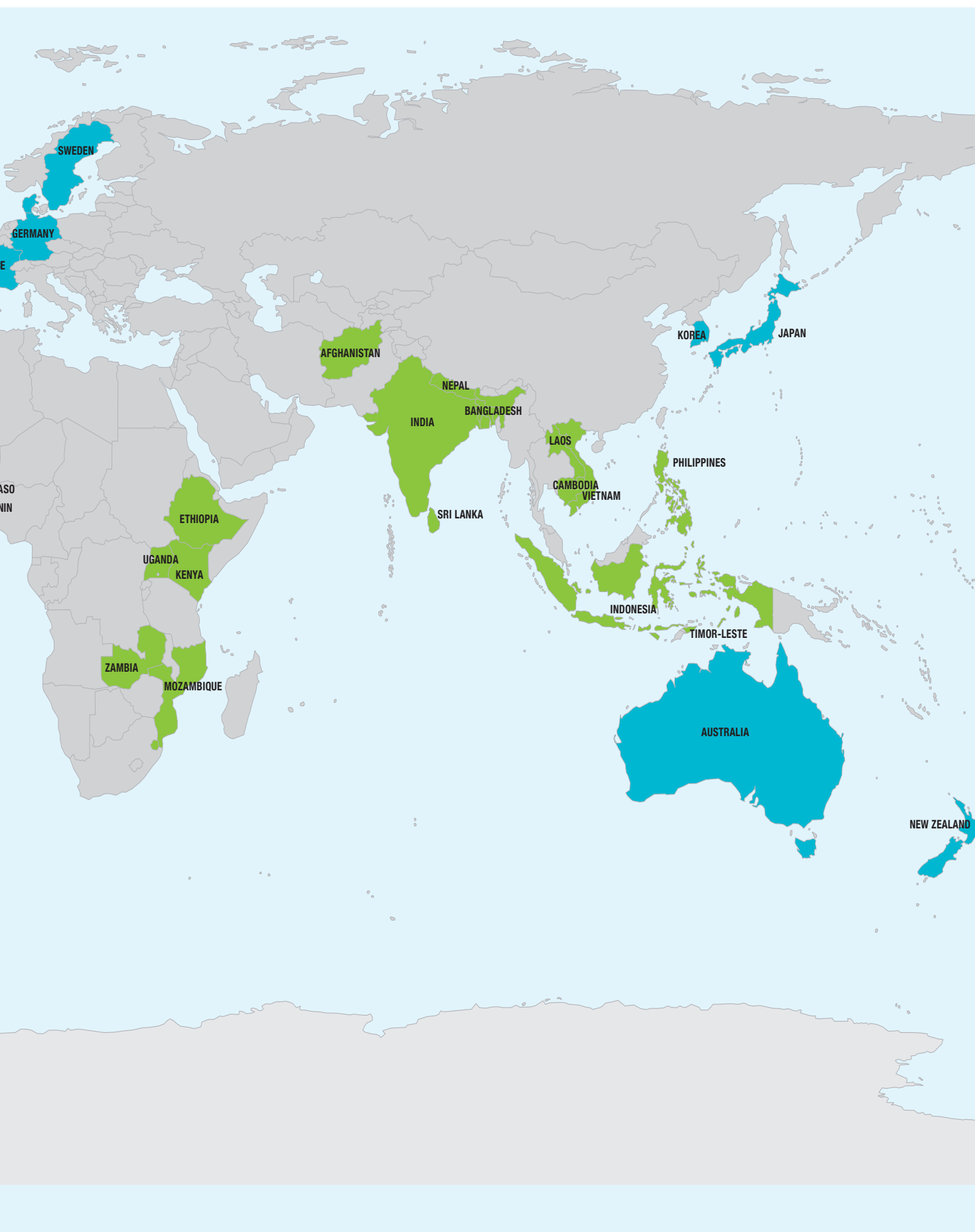
Báo cáo bao gồm những thông tin đáng lưu tâm và những trích dẫn lời nói của trẻ em có hoàn cảnh sống khác nhau. Tôi hi vọng những thông tin này sẽ truyền cảm hứng cho các bạn. Hãy hành động. Cùng nhau, chúng ta có thể bảo vệ trẻ em khỏi bạo lực #FreeFromViolence và giúp thế giới trở nên an toàn hơn.

Thân mến,

Meg Gardinier
Tổng Thư kí
Liên minh ChildFund

Toàn cảnh thế giới





Sự an toàn có ý nghĩa như thế nào với trẻ em

Trong cuộc khảo sát Tiếng nói nhỏ, Ước mơ lớn năm nay, chúng tôi đã hỏi trẻ em trong độ tuổi từ 10 tới 12 tại 44 quốc gia về các vấn đề an toàn trẻ em và ảnh hưởng của vấn đề đó tới trẻ em.

Phản hồi từ các em rất đồng dạng và rõ ràng: trẻ em nhận thức sâu sắc các vấn đề về an toàn trẻ em tại cộng đồng của mình.

Dưới đây là một số câu trả lời nổi bật của trẻ em cùng với một số kết quả đáng lưu tâm nhất thu được từ cuộc khảo sát. Với một số câu hỏi, trẻ em ở các nước đang phát triển và các nước phát triển có câu trả lời rất khác nhau. Ở các câu hỏi khác, vị trí địa lý không tạo ra nhiều khác biệt trong câu trả lời của trẻ em.



VĂN, 11 TUỔI



HOÀN, 12 TUỔI



VĂN, 11 TUỔI,
đến từ Việt Nam,
nơi 68% trẻ em
tham gia khảo sát
trả lời rằng
trường học là nơi
trẻ em có thể gặp
nguy hiểm.

“Nếu người lớn lắng nghe những gì trẻ em
nói thì trẻ em sẽ được yêu thương và bảo vệ.”

Hoàn, 12 tuổi,
đến từ Việt Nam

HOÀN, 12 TUỔI,
nơi 12% trẻ em
được khảo sát
mong muốn người
lớn lắng nghe
những gì trẻ em
nói.

Theo em, trẻ em gái hoặc trẻ em trai có thể bị xâm hại thể chất, tinh thần hay bị ngược đãi ở đâu?

SITAN, 12 TUỔI, đến từ Mali, nơi 68% trẻ em được hỏi nói rằng các em cảm thấy không an toàn khi đi bộ một mình.

“Em sẽ bảo vệ trẻ em bằng luật pháp.”

Câu trả lời phổ biến: 58% trẻ em tham gia khảo sát trên toàn cầu nói rằng trẻ em có thể gặp nguy hiểm khi ở một mình – trên thực tế con số này ở các nước phát triển là 68% và ở các nước đang phát triển là 55%.

Ở các nước đang phát triển, 46% trẻ em được khảo sát trả lời rằng trẻ em có thể gặp nguy hiểm ở nhà. 28% trẻ em ở các nước phát triển có cùng câu trả lời. Tỷ lệ này tăng vọt lên 94% tại Togo và 91% tại Ghana.

Chỉ 4% trẻ em tại Guinea lo sợ nguy hiểm tại nhà. Đây là tỷ lệ thấp nhất cho câu hỏi này.

Tại các nước phát triển, 63% trẻ em trả lời rằng các em có thể gặp nguy hiểm trên mạng Internet. 87% trẻ em tham gia khảo sát tại Pháp, 85% ở Australia và 84% ở Thụy Điển đưa ra câu trả lời này. Con số này chỉ là 18% ở các nước đang phát triển.

Gần một nửa số trẻ em tại các nước phát triển (47%) nhận định trường học là nơi trẻ em có nguy cơ bị ngược đãi. Điều này cho thấy sự cần thiết của việc xây dựng những môi trường học tập an toàn. Đặc biệt, 64% trẻ em được khảo sát tại Canada (64%) thể hiện mối quan tâm sâu sắc về những nguy cơ trẻ em có thể gặp tại trường học.



STINA, 10 TUỔI

STINA, 10 TUỔI, đến từ Thụy Điển, nơi 84% trẻ em trả lời rằng trẻ em có thể gặp nguy hiểm trên mạng Internet.

“Ai đối xử tàn tệ với trẻ em sẽ phải ngồi tù hai năm.”

STINA, 10 TUỔI, đến từ Thụy Điển



SITAN, 12 TUỔI (Ở GIỮA) VỚI CÁC BẠN

Theo em, trẻ em gái hoặc trẻ em trai có thể bị xâm hại thể chất, tinh thần hay bị ngược đãi ở đâu?

	TẤT CẢ CÁC NƯỚC	TẤT CẢ CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN	TẤT CẢ CÁC NƯỚC PHÁT TRIỂN	CHÂU PHI (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)	CHÂU MỸ (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)	CHÂU Á (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)
Ở nhà	42%	46%	28%	53%	34%	49%
Ở bên bạn bè	30%	33%	22%	30%	34%	35%
Ở trường	42%	41%	47%	40%	36%	47%
Tại một hoạt động được tổ chức	18%	18%	18%	23%	14%	15%
Đi bộ một mình qua nơi vắng người	58%	55%	68%	52%	63%	49%
Trên mạng Internet	28%	18%	63%	8%	36%	13%
Tại nơi làm việc	13%	14%	12%	17%	11%	12%

Em nghĩ vì sao người lớn ngược đãi trẻ em?

GENEVEBA, 11 TUỔI



GENEVEBA, 11 TUỔI, đến từ Timor-Leste, nơi 51% trẻ em, nếu ở cương vị là lãnh đạo của đất nước mình, sẽ giáo dục trẻ em tự bảo vệ mình.

.....

SHAKIB, 11 TUỔI, đến từ Bangladesh, nơi 24% trẻ em được hỏi nói rằng các em sẽ giúp những trẻ em khác nhận biết và tránh các tình huống nguy hiểm..

.....

DELSIA, 12 TUỔI, đến từ Timor-Leste, nơi cứ bốn trẻ em sẽ có một em (25%) nghĩ rằng trẻ em bị ngược đãi bởi vì người lớn có sức mạnh.

.....

SHAKIB, 11 TUỔI





Em nghĩ vì sao người lớn ngược đãi trẻ em?

	TẤT CẢ CÁC NƯỚC	TẤT CẢ CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN	TẤT CẢ CÁC NƯỚC PHÁT TRIỂN	CHÂU PHI (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)	CHÂU MỸ (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)	CHÂU Á (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)
Bởi vì người lớn có sức mạnh	38%	40%	34%	47%	27%	43%
Bởi vì gia đình cần số tiền mà trẻ em kiếm được	18%	19%	13%	23%	18%	16%
Hình phạt	35%	32%	43%	36%	34%	26%
Bởi vì người lớn độc ác	27%	26%	31%	31%	25%	18%
Bởi vì trẻ em có lỗi	30%	35%	15%	40%	18%	47%
Bởi vì người lớn thiếu trân trọng trẻ em	29%	29%	27%	28%	33%	26%

Em nghĩ vì sao người lớn ngược đãi trẻ em?

Trên toàn cầu, 38% trẻ em nghĩ rằng người lớn ngược đãi trẻ em vì người lớn có sức mạnh. Con số này dao động từ 81% trẻ em ở Sierra Leone tới chỉ 7% trẻ em tại Ecuador.

Tại các nước phát triển, 43% trẻ em nghĩ rằng người lớn ngược đãi trẻ em như một hình phạt. Nhiều trẻ em tại các nước phát triển (43%) lại tin rằng người lớn ngược đãi trẻ em vì bản thân người lớn cũng từng là nạn nhân của hành vi xâm hại. Tỷ lệ trẻ em đồng tình với câu trả lời này cao nhất là ở Pháp (66%) và Thụy Điển (63%).

Đáng buồn thay, nhiều trẻ em nói rằng trẻ em bị ngược đãi là do trẻ em có lỗi. 35% trẻ em ở các nước đang phát triển và 15% ở các nước phát triển đã lựa chọn phương án này. Con số này cao nhất ở Philippin (69%), Việt Nam (63%) và Ghana (61%). Con số thấp nhất đến từ Đan Mạch (2%) và Tây Ban Nha (4%).

Chỉ 4% trẻ em được hỏi quy trách nhiệm cho rượu về hành vi xâm hại của người lớn, với chưa đầy nửa số các quốc gia tham gia bổ sung câu trả lời này vào bảng khảo sát. Tuy nhiên, 70% trẻ em tham gia khảo sát ở Australia đã chọn câu trả lời này, theo sau là 25% trẻ em đến từ Ireland.

Gần một phần ba trẻ em toàn cầu cảm thấy người lớn thiếu trân trọng trẻ em. Câu trả lời này được lựa chọn nhiều nhất ở Bolivia và El Salvador với 49% số trẻ em; Liberia, Brazil và Pháp với 47% ở mỗi nước. Tỷ lệ lựa chọn câu trả lời này thấp nhất là ở Guinea (3%) và Afghanistan (1%).



TERESA, 12 TUỔI



HELEN, 10 TUỔI (BÊN TRÁI), VỚI BẠN BÈ



HELEN, 10 TUỔI,
đến từ El Salvador, nơi
gần 20% trẻ em tham gia
khảo sát mong muốn các
trường hợp xâm hại được
trình báo nhiều hơn.

TERESA, 12 TUỔI,
đến từ Mexico, nơi 30%
trẻ em nói rằng người lớn
thiếu trân trọng trẻ em.

“Em nghĩ đôi lúc bố mẹ thiếu
trân trọng những nỗ lực của
trẻ em, như khi trẻ em dọn dẹp
nhà cửa và cố làm cho căn nhà
sạch đẹp thì người mẹ lại nói rằng
làm thế là chưa đúng; khi đó trẻ em
sẽ thấy rất buồn và thất vọng.”

Teresa, 12 tuổi, đến từ Mexico

Em có thể làm gì để bảo vệ bạn khác giới khỏi các mối nguy hại?

Câu trả lời cho câu hỏi này rất đơn giản: 43% trẻ em toàn cầu sẽ hành động. Các hành động đó bao gồm báo chôngười lớn, yêu cầu người có hành vi xâm hại dừng lại, gọi cảnh sát, chạy đi tìm sự giúp đỡ hay gọi tới đường dây trợ giúp.

Tỉ lệ trẻ em nói rằng các em sẽ ngăn cản hành vi xấu cao nhất là ở Mexico (36%), Bangladesh (35%) và Việt Nam (32%). Trẻ em ít lựa chọn làm việc này nhất ở Pháp và Đan Mạch (2%) và Canada (3%).

Chỉ 15% trẻ em toàn cầu nói rằng các em sẽ báo cho người lớn/thầy cô giáo/người chăm sóc để bảo vệ bạn khác giới khỏi các mối nguy hại. Con số nhỏ nhất là 0% ở Guinea và Sierra Leone và lớn nhất là 55% ở Campuchia.

Một câu trả lời phổ biến khác là bệnh vực và bảo vệ các bạn khác giới. Trên toàn thế giới, 14% trẻ em đã đưa ra câu trả lời này. Tỉ lệ cao nhất là ở Indonesia (51%), tiếp theo là Australia (35%) và Việt Nam (34%).

RONNY, 12 TUỔI



RONNY, 12 TUỔI, đến từ Ecuador, nơi 47% trẻ em nói rằng trẻ em bị xâm hại vì người lớn cũng từng là nạn nhân của hành vi xâm hại.

.....
SOPHON, 10 TUỔI, đến từ Campuchia, nơi 53% trẻ em xác định trường học là một nơi tiềm tàng nguy cơ với trẻ em.

“Việc mọi trẻ em trai và trẻ em gái được sống cuộc sống không bạo lực và quyền của mọi người được tôn trọng là vô cùng quan trọng. Từ đó trẻ em sẽ khiến đất nước mình trở nên tốt đẹp hơn trong tương lai.”

Ronny, 12 tuổi,
đến từ Ecuador

SOPHON, 10 TUỔI



Em có thể làm gì để bảo vệ bạn khác giới khỏi các mối nguy hại?

	TẤT CẢ CÁC NƯỚC	TẤT CẢ CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN	TẤT CẢ CÁC NƯỚC PHÁT TRIỂN	CHÂU PHI (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)	CHÂU MỸ (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)	CHÂU Á (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)
HÀNH ĐỘNG	43%	39%	56%	24%	45%	55%
Báo cho ai đó/một người lớn/bố mẹ/thầy cô	15%	13%	20%	5%	14%	26%
Bảo vệ bạn/giúp đỡ bạn/bênh vực bạn	14%	12%	20%	4%	17%	19%
Gọi cảnh sát/Trình báo sự việc	11%	11%	13%	10%	14%	9%
Mắng/khiển trách người có hành vi xâm hại/yêu cầu họ dừng lại	4%	4%	4%	3%	4%	5%
Báo cho lãnh đạo/hội đồng/cơ quan quản lý tại cộng đồng	3%	3%	0%	3%	1%	7%
Hét lên/Kêu lên nhờ trợ giúp/chạy đi tìm người giúp đỡ	2%	1%	4%	0%	0%	2%
Giám sát/theo dõi/trông chừng bạn	1%	1%	3%	0%	1%	1%
TRUYỀN THÔNG/HỖ TRỢ	34%	38%	22%	41%	39%	31%
Ngăn cản bạo lực/hành vi xấu/khuyến khích/nêu gương hành vi tốt	15%	17%	6%	13%	19%	22%
Đối xử với bạn một cách tôn trọng/động viên bạn tôn trọng người khác/nghe lời bố mẹ/chính quyền	7%	9%	1%	15%	7%	2%
Trò chuyện với bạn/hỗ trợ bạn	6%	6%	7%	4%	9%	4%
Tử tế/tốt bụng/thân thiện với bạn/an ủi bạn	3%	1%	7%	1%	1%	2%
Yêu cầu bố mẹ/người lớn chăm sóc/yêu thương trẻ em	2%	3%	1%	3%	4%	1%

SREYLEAB, 10 TUỔI, VỚI BẠN BÈ



Trên toàn cầu, chỉ 11% trẻ em nói rằng các em sẽ gọi cảnh sát để bảo vệ trẻ em. Tại Hàn Quốc, con số này lên tới 50%.

Tại các nước đang phát triển, 15% trẻ em tham gia khảo sát thấy rằng trẻ em nên nhận biết và tránh những tình huống, nơi chốn và người gây nguy hiểm. Chỉ 4% trẻ em tại các nước phát triển có chung quan điểm này. Tỷ lệ trẻ em đưa ra câu trả lời này cao nhất là 38% tại Uganda.

SREYLEAB, 10 TUỔI, đến từ Campuchia, nơi 55% trẻ em sẽ báo cho người lớn nếu các em trông thấy một trẻ em khác gặp nguy hiểm.

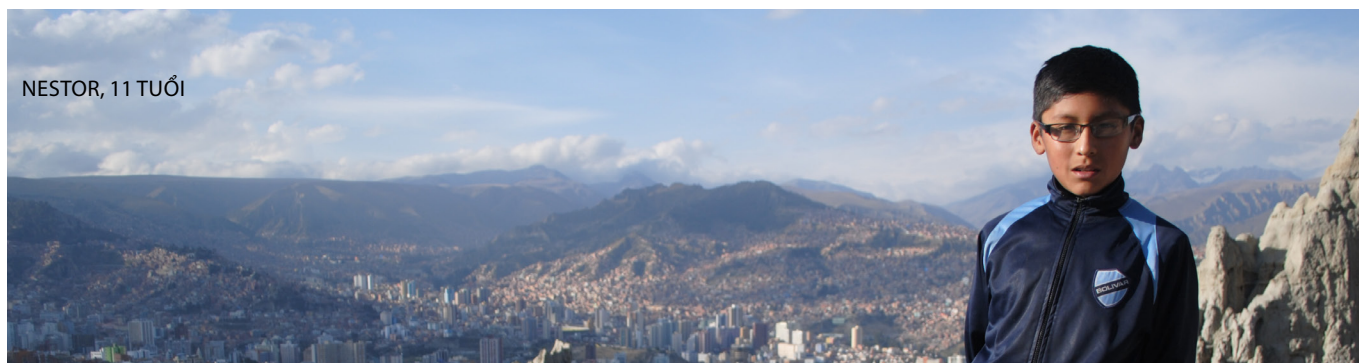
.....

NESTOR, 11 TUỔI, đến từ Bolivia, nơi 23% trẻ em sẽ gọi cảnh sát để bảo vệ trẻ em khác khỏi bị nguy hiểm.

“Khi em thấy người xấu xâm hại các bạn trai, em sẽ nhờ những người hàng xóm tin cậy hoặc gọi cảnh sát tới giúp. Em sẽ nhờ hàng xóm trước vì em dễ gặp họ hơn và họ có thể tới để can ngăn kẻ xâm hại ngay lập tức. Cảnh sát cũng rất quan trọng. Họ có thể bắt giữ kẻ xấu.”

Sreyleab, 10 tuổi,
đến từ Campuchia

NESTOR, 11 TUỔI



Em có thể làm gì để bảo vệ bạn khác giới khỏi các mối nguy hại? (tiếp theo)

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
TẤT CẢ CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN
TẤT CẢ CÁC NƯỚC PHÁT TRIỂN
CHÂU PHI (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)
CHÂU MỸ (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)
CHÂU Á (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)

AN TOÀN	23%	25%	18%	29%	24%	19%
Nhận biết/tránh những tình huống/nơi chốn/ người gây nguy hiểm	12%	15%	4%	20%	12%	10%
Không để trẻ em một mình/không để trẻ em ra ngoài một mình	6%	6%	8%	5%	6%	5%
Tránh/không nói chuyện với người lạ	2%	2%	1%	1%	2%	2%
Tránh xa ma túy/đồ uống có cồn/thuốc lá	1%	2%	0%	2%	1%	2%
Cung cấp nhà ở/khu vực/khu nghỉ an toàn cho những người bị xâm hại	1%	1%	1%	1%	2%	1%
Các kĩ năng/sản phẩm tự phòng vệ/ dạy trẻ em tự bảo vệ bản thân	1%	1%	1%	0%	1%	1%
TRƯỜNG HỌC/GIÁO DỤC	7%	8%	1%	14%	3%	5%
Cho trẻ em tới trường/hoàn thành việc học	5%	6%	1%	11%	1%	3%
Dạy trẻ em/tới trường/trở thành giáo viên	1%	1%	1%	1%	1%	1%
LUẬT PHÁP/QUY ĐỊNH	4%	5%	2%	5%	5%	3%
Trừng trị kẻ xâm hại/cho kẻ xâm hại ngồi tù	2%	2%	1%	2%	2%	2%
Trẻ em có quyền/bảo vệ/thông báo với mọi người về quyền trẻ em	1%	1%	0%	2%	1%	0%
Thông qua/củng cố/thực thi luật pháp	1%	1%	0%	2%	1%	0%
MISCELLANEOUS	6%	7%	3%	8%	6%	5%
Nâng cao nhận thức xã hội/giúp mọi người nhận thức được về vấn đề bạo lực/xâm hại	2%	3%	1%	3%	3%	3%
Cung cấp những dịch vụ thiết yếu/thực phẩm/quần áo/ nơi ở cho người vô gia cư	1%	1%	0%	1%	1%	0%

Em có thể làm gì để bảo vệ bạn cùng giới khỏi các mối nguy hại?

Trên toàn cầu, câu trả lời phổ biến nhất là hành động. Điều đó cho thấy rằng mọi trẻ em, dù ở giới nào, đều tin rằng việc tiến hành những biện pháp thực tế và kịp thời là vô cùng quan trọng để bảo vệ trẻ em khỏi nguy hiểm.

Ở nhóm nước đang phát triển, câu trả lời phổ biến nhất là nhận biết hoặc tránh những tình huống nguy hiểm (16%) với tỉ lệ cao nhất từ Liberia (47%).

Trẻ em tham gia khảo sát tại Indonesia (41%) ủng hộ việc trẻ em bệnh vực và bảo vệ bạn mình nhất, tiếp theo là Việt Nam và Thụy Điển (34%).

DARWIN, 12 TUỔI,
đến từ Ecuador, nơi 18% trẻ
em sẽ gọi cảnh sát để bảo vệ
bạn khỏi nguy hiểm.



DARWIN, 12 TUỔI



SHARMIN, 11 TUỔI

SHARMIN, 11 TUỔI,
đến từ Bangladesh, nơi
17% trẻ em tin rằng việc
được giáo dục và
đến trường là nhân tố
quan trọng để giữ an toàn
cho trẻ em.

“Em nghĩ trẻ em trai và
trẻ em gái có thể gặp
nguy hiểm, chẳng hạn
như bị xâm hại thể chất,
tinh thần hoặc bị ngược
đãi ở nhà, ở trường, nơi
đi bộ hoặc trên mạng
Internet. Ở nơi em sống,
em thường chứng kiến
cảnh trẻ em lớn lên thiếu
sự chăm sóc của bố mẹ.”

AMBER, 10 TUỔI,
đến từ Dominica, nơi 51%
trẻ em sẽ áp dụng các
biện pháp để giữ an toàn
cho trẻ em, như tránh
những nơi nguy hiểm và
không để trẻ em
một mình.



AMBER, 10 TUỔI



WATSON, 11 TUỔI

WATSON, 11 TUỔI, đến từ Zambia, nơi 27% trẻ em sẽ gọi cảnh sát để giữ an toàn cho trẻ em.

SARWITRI, 11 TUỔI, đến từ Indonesia, nơi một phần ba trẻ em (33%) tin rằng người lớn ngược đãi trẻ em vì người lớn thiếu trân trọng trẻ em.

"Người lớn nghĩ rằng trẻ em nhỏ hơn mình, vì thế trẻ em không thể hiểu những gì người lớn muốn."



SARWITRI, 11 TUỔI

Em có thể làm gì để bảo vệ bạn cùng giới khỏi các mối nguy hại?	TẤT CẢ CÁC NƯỚC	TẤT CẢ CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN	TẤT CẢ CÁC NƯỚC PHÁT TRIỂN	CHÂU PHI (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)	CHÂU MỸ (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)	CHÂU Á (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)
HÀNH ĐỘNG	42%	37%	57%	21%	42%	55%
Báo cho ai đó/một người lớn/bố mẹ/thầy cô	16%	14%	22%	5%	18%	24%
Bảo vệ bạn/giúp đỡ bạn/bênh vực bạn	12%	10%	21%	3%	12%	19%
Gọi cảnh sát/Tình báo sự việc	11%	11%	14%	10%	13%	10%
Mắng/khiển trách người có hành vi xâm hại/ yêu cầu họ dừng lại	2%	2%	3%	1%	1%	3%
Báo cho lãnh đạo/hội đồng/cơ quan quản lý tại cộng đồng	2%	2%	0%	1%	1%	5%
TRUYỀN THÔNG/HỖ TRỢ	34%	37%	23%	44%	35%	30%
Ngăn cản bạo lực/hành vi xấu/khuyến khích/nêu gương hành vi tốt	12%	15%	3%	14%	16%	17%
Đối xử với bạn một cách tôn trọng/động viên bạn tôn trọng người khác/nghe lời bố mẹ/chính quyền	8%	10%	1%	17%	6%	2%
Trò chuyện với bạn/hỗ trợ bạn	7%	6%	10%	4%	9%	5%
Tử tế/tốt bụng/thân thiện với bạn/an ủi bạn	4%	2%	8%	1%	3%	4%
AN TOÀN	25%	26%	20%	29%	28%	20%
Nhận biết/tránh những tình huống/nơi chốn/ người gây nguy hiểm	14%	16%	6%	21%	14%	11%
Không để trẻ em một mình/không để trẻ em ra ngoài một mình	8%	7%	10%	6%	10%	6%
Tránh/không nói chuyện với người lạ	2%	2%	1%	2%	3%	2%
TRƯỜNG HỌC/GIÁO DỤC	7%	9%	1%	14%	4%	6%
Cho trẻ em tới trường/hoàn thành việc học	5%	6%	0%	11%	2%	4%
Dạy trẻ em/tới trường/trở thành giáo viên	1%	2%	1%	2%	2%	1%
LUẬT PHÁP/QUY ĐỊNH	3%	3%	1%	5%	4%	1%
Trừng trị kẻ xâm hại/cho kẻ xâm hại ngồi tù	1%	1%	1%	2%	2%	1%
Trẻ em có quyền/bảo vệ/thông báo với mọi người về quyền trẻ em	1%	1%	0%	2%	1%	0%
Thông qua/củng cố/thực thi luật pháp	0%	1%	0%	1%	0%	0%
MISCELLANEOUS	4%	5%	2%	5%	6%	3%
Nâng cao nhận thức xã hội/giúp mọi người nhận thức được về vấn đề bạo lực/xâm hại	2%	2%	1%	2%	2%	1%
Cung cấp những dịch vụ thiết yếu/thực phẩm/quần áo/ nơi ở cho người vô gia cư	1%	1%	0%	1%	1%	0%

Nếu em là lãnh đạo của đất nước, em hãy nêu một điều em sẽ làm để bảo vệ trẻ em khỏi ngược đãi?

Gần một nửa (42%) trẻ em toàn cầu sẽ ban hành thêm các quy định và điều luật để bảo vệ trẻ em và trừng phạt người phạm tội, nếu các em là lãnh đạo của đất nước mình.

Khi được hỏi, 24% trẻ em toàn cầu nói rằng việc tăng các hình phạt và thời gian ngồi tù dành cho người có hành vi xâm hại là cách tốt nhất để giữ an toàn cho trẻ em. Tỷ lệ trẻ em đưa ra đáp án này cao nhất là ở Zambia (62%), tiếp theo là Tây Ban Nha (49%). Điều đó một lần nữa cho thấy sự cần thiết của luật bảo vệ trẻ em.

20% trẻ em tại các nước đang phát triển và 12% trẻ em tại các nước phát triển ủng hộ việc thông qua, củng cố hoặc thực thi luật pháp. Tỷ lệ trẻ em ủng hộ điều này cao nhất là 46% tại Togo, 44% tại Ghana và 41% tại Sierra Leone (41%).

Bảo vệ quyền trẻ em được 4% trẻ em toàn cầu nhận định là một vấn đề. Kết quả cao nhất cho câu trả lời này đến từ Campuchia (20%) và Sierra Leone (17%).

Việc cung cấp nhu yếu phẩm cho người vô gia cư là một ý kiến của 4% trẻ em toàn cầu, bao gồm 20% trẻ em tại Kenya và 16% tại Timor-Leste.



SIAKA, 12 TUỔI



SIAKA, 12 TUỔI,
đến từ Mali, nơi 20% trẻ em tham gia khảo sát tin rằng người lớn ngược đãi trẻ em bởi vì trẻ em có lỗi.

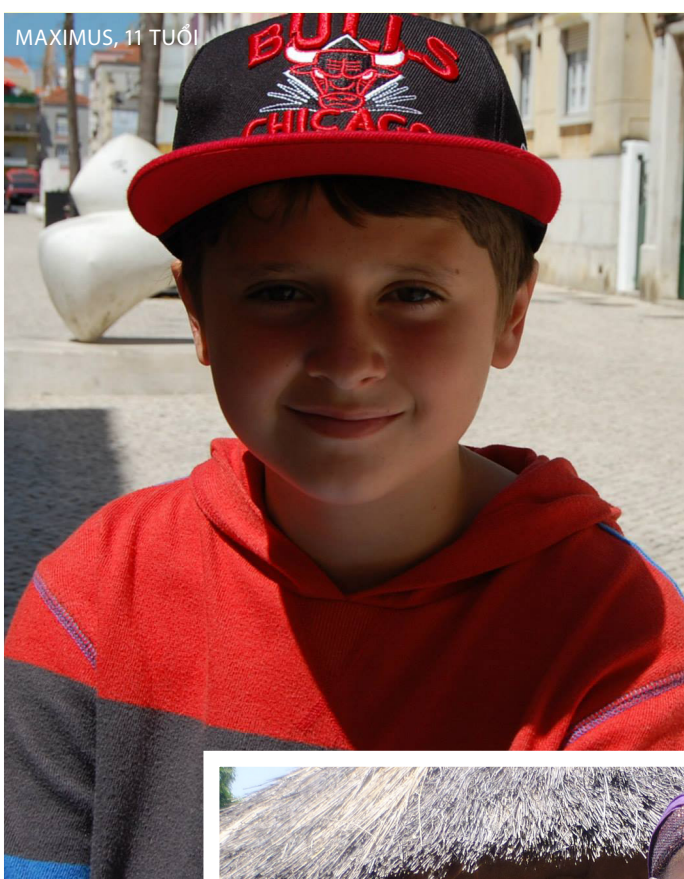
“Nếu em là lãnh đạo đất nước mình, em sẽ khiến những người ngược đãi trẻ em hiểu hậu quả của việc họ làm.”

BAITI, 12 TUỔI,
đến từ Indonesia, nơi 21% trẻ em nói điều quan trọng nhất người lớn có thể làm để giữ an toàn cho trẻ em là trình báo các trường hợp gây nguy hiểm cho trẻ em với các cơ quan chức năng.



BAITI, 12 TUỔI

MAXIMUS, 11 TUỔI



MAXIMUS, 11 TUỔI,
đến từ Canada, nơi
ba phần tư (77%) trẻ
em được khảo sát
trả lời rằng trẻ em
thể gặp nguy hiểm
khi đi bộ một mình..

DJENEBOU, 12 TUỔI,
đến từ Mali, nơi cứ
năm trẻ em sẽ có
một em (21%) tin
rằng khuyến khích
trẻ tới trường sẽ giữ
trẻ em an toàn.

DJENEBOU, 12 TUỔI

Nếu em là lãnh đạo của đất nước, em hãy nêu một điều em sẽ làm để bảo vệ trẻ em khỏi ngược đãi?						
	TẤT CẢ CÁC NƯỚC	TẤT CẢ CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN	TẤT CẢ CÁC NƯỚC PHÁT TRIỂN	CHÂU PHI (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)	CHÂU MỸ (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)	CHÂU Á (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)
LUẬT PHÁP/QUY ĐỊNH	42%	42%	42%	46%	42%	37%
Trừng trị kẻ xâm hại/cho kẻ xâm hại ngồi tù	24%	22%	28%	24%	23%	18%
Thông qua/củng cố/thực thi luật pháp	18%	20%	12%	22%	21%	16%
Trẻ em có quyền/bảo vệ/thông báo với mọi người	4%	5%	1%	7%	3%	5%
TRƯỜNG HỌC/GIÁO DỤC	18%	22%	6%	25%	12%	28%
Dạy trẻ em/tới trường/trở thành giáo viên	7%	8%	4%	8%	6%	12%
Cho trẻ em tới trường/hoàn thành việc học	5%	7%	1%	8%	3%	10%
Xây dựng trường học/trung tâm dạy nghề/ cải thiện/hiện đại hóa cơ sở vật chất	4%	5%	1%	6%	2%	4%
Chương trình giáo dục/đồ dùng học tập/ chương trình ngoại khóa miễn phí	2%	3%	0%	4%	1%	3%
AN TOÀN	16%	14%	22%	9%	24%	11%
Cung cấp nhà ở/khu vực/khu nghỉ an toàn cho những người bị xâm hại	5%	5%	6%	4%	9%	3%
Bổ sung cảnh sát/nhân viên an ninh/tăng sự hiện diện của cảnh sát	5%	5%	6%	2%	9%	5%
Nhận biết/tránh những tình huống/nơi chốn/người gây nguy hiểm	1%	1%	1%	1%	2%	1%
TRUYỀN THÔNG/HỖ TRỢ	15%	16%	11%	12%	19%	20%
Ngăn cản bạo lực/hành vi xấu/khuyến khích/ nêu gương hành vi tốt	7%	8%	2%	6%	9%	11%
Trò chuyện với bạn/hỗ trợ bạn	2%	2%	4%	1%	4%	1%
Yêu cầu bố mẹ/người lớn chăm sóc/yêu thương trẻ em	2%	2%	0%	2%	2%	3%
Đối xử với bạn một cách tôn trọng/động viên bạn tôn trọng người khác/nghe lời bố mẹ/chính quyền	1%	1%	1%	1%	2%	1%
Tử tế/tốt bụng/thân thiện với bạn/an ủi bạn	1%	1%	1%	0%	1%	1%
HÀNH ĐỘNG	10%	10%	11%	8%	13%	11%
Bảo vệ họ/giúp đỡ họ/bênh vực họ	6%	6%	3%	5%	7%	8%
Giám sát/theo dõi/trông chừng bạn	1%	1%	3%	0%	1%	0%
Gọi cảnh sát/Trình báo sự việc	1%	1%	1%	1%	2%	1%
Báo cho ai đó/một người lớn/bố mẹ/thầy cô	1%	1%	2%	0%	1%	1%
Chăm sóc họ/đảm bảo bạn ổn	1%	1%	0%	1%	1%	0%
Ý KIẾN KHÁC	16%	18%	10%	18%	19%	17%
Cung cấp những dịch vụ thiết yếu/thực phẩm/quần áo/ nơi ở cho người vô gia cư	4%	5%	2%	5%	6%	5%
Nâng cao nhận thức xã hội/giúp mọi người nhận thức được về vấn đề bạo lực/xâm hại	3%	4%	1%	4%	5%	4%
Trợ giúp tài chính/tiền/giúp người dân thoát nghèo	2%	3%	1%	3%	3%	2%
Xây dựng sân chơi/trung tâm vui chơi	1%	1%	1%	1%	1%	1%

Điều quan trọng nhất mà người lớn, đặc biệt là cha mẹ và người chăm sóc, có thể làm để bảo vệ trẻ em khỏi ngược đãi là gì?

Nghiên cứu quốc tế này phát hiện ra rằng hơn một phần tư trẻ em tham gia khảo sát trên toàn cầu nghĩ rằng người lớn có thể bảo vệ trẻ em bằng cách yêu thương trẻ em nhiều hơn – một nhu cầu cơ bản mà người lớn có trách nhiệm đáp ứng. Con số này tăng lên đến gần một phần ba trẻ em (31%) ở các nước đang phát triển, với con số cao nhất ở Campuchia (59%), Afghanistan (46%), Indonesia (45%) và Senegal (43%).

Trẻ em ở các nước phát triển (30%) nói rằng điều quan trọng nhất mà người lớn có thể làm để bảo vệ trẻ em là lắng nghe những gì trẻ em nói.

Đây là thông điệp mạnh mẽ từ trẻ em ở các nước phát triển như Ireland (41%), Thụy Điển (40%), Canada (33%) và Mỹ (32%). 33% trẻ em tại Sierra Leone, Bolivia và Honduras cũng đưa ra cùng thông điệp này.

Trên toàn cầu, 13% trẻ em tham gia khảo sát tin rằng người lớn nên giáo dục những người lớn khác về lí do tại sao trẻ em xứng đáng được đối xử tử tế. Con số này cao nhất ở Ethiopia (28%), Zambia (28%) và Hàn Quốc (24%).

11% trẻ em khác tại các nước đang phát triển và 19% trẻ em tại các nước phát triển nhấn mạnh tầm quan trọng của việc trình báo các trường hợp gây nguy hiểm cho trẻ em. Tỷ lệ trẻ em có phản hồi này cao nhất ở Đan Mạch (31%), Tây Ban Nha (26%) và Kenya (25%).

MARIAMA, 10 TUỔI



MARIAMA, 10 TUỔI, đến từ Guinea, nơi 20% trẻ em tham gia khảo sát nói rằng việc giáo dục những người lớn khác về lí do tại sao trẻ em xứng đáng được đối xử tử tế sẽ giúp bảo vệ trẻ em tốt hơn.



JARED, 12 TUỔI, BÈN EM GÁI



NOELIA, 12 TUỔI

JARED, 12 TUỔI,
đến từ Nicaragua, nơi
26% trẻ em nói rằng
trẻ em sẽ bệnh vực
và bảo vệ trẻ em khác
khỏi nguy hiểm.

NOELIA, 12,
đến từ Bolivia, nơi một
phần ba (33%) trẻ em
tham gia khảo sát nghĩ
rằng người lớn nên
lắng nghe những gì
trẻ em nói.



DEQUAN, 10 TUỔI

DEQUAN, 10 TUỔI,
đến từ St. Vincent nơi gần
một phần ba trẻ em (32%)
nói rằng bố mẹ có thể giữ
an toàn cho trẻ em bằng
cách yêu thương trẻ em
nhiều hơn.

Điều quan trọng nhất mà người lớn, đặc biệt là cha mẹ và người chăm sóc, có thể làm để bảo vệ trẻ em khỏi ngược đãi là gì?

TẤT CẢ
CÁC NƯỚCTẤT CẢ CÁC NƯỚC
ĐANG PHÁT TRIỂNTẤT CẢ CÁC NƯỚC
PHÁT TRIỂNCHÂU PHI
(CÁC NƯỚC
ĐANG PHÁT TRIỂN)CHÂU MỸ
(CÁC NƯỚC
ĐANG PHÁT TRIỂN)CHÂU Á
(CÁC NƯỚC
ĐANG PHÁT TRIỂN)

Yêu thương trẻ em hơn	26%	31%	9%	27%	27%	41%
Lắng nghe những gì trẻ em nói	20%	18%	30%	14%	26%	13%
Trình báo các trường hợp gây nguy hại cho trẻ em với chính quyền địa phương (cảnh sát/trường học/cộng đồng địa phương/nhóm tôn giáo)	13%	11%	19%	13%	11%	9%
Thiết lập những điều luật mạnh hơn để bảo vệ quyền trẻ em, bao gồm kết án tù	11%	10%	14%	13%	10%	5%
Trừng phạt những người làm tổn thương trẻ em	10%	9%	13%	11%	9%	6%
Giáo dục những người lớn khác về lý do tại sao trẻ em xứng đáng được đối xử tử tế	13%	13%	12%	14%	15%	10%

SỐ LIỆU TRẺ EM THAM GIA KHẢO SÁT THEO TUỔI VÀ GIỚI TÍNH

	TẤT CẢ CÁC NƯỚC	TẤT CẢ CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN	TẤT CẢ CÁC NƯỚC PHÁT TRIỂN	CHÂU PHI (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)	CHÂU MỸ (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)	CHÂU Á (CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN)
Nam	47%	49%	43%	47%	50%	51%
Nữ	53%	51%	57%	53%	50%	49%
Trẻ em 10 tuổi	29%	29%	31%	25%	31%	33%
Trẻ em 11 tuổi	31%	31%	30%	26%	38%	31%
Trẻ em 12 tuổi	40%	40%	39%	49%	31%	36%
Tổng số trẻ em tham gia*	5.805	3.773	2.032	1.474	1.181	1.118

CÁC NƯỚC PHÁT TRIỂN

	TỔNG SỐ TRẺ EM THAM GIA	% TRÊN TỔNG
Australia	231	2%
Canada	405	2%
Đan Mạch	177	2%
Pháp	47	2%
Ireland	102	2%
Nhật Bản*	126	-
Hàn Quốc	101	2%
New Zealand	661	2%
Tây Ban Nha	103	2%
Thụy Điển	102	2%
Mỹ	103	2%

CHÂU Á: CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN

	TỔNG SỐ TRẺ EM THAM GIA	% TRÊN TỔNG
Afghanistan	104	2%
Bangladesh	103	2%
Campuchia	124	2%
Ấn Độ	227	2%
Indonesia	111	2%
Philippines	42	2%
Sri Lanka	114	2%
Timor-Leste	106	2%
Việt Nam	137	2%

CHÂU PHI: CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN

	TỔNG SỐ TRẺ EM THAM GIA	% TRÊN TỔNG
Benin	104	2%
Burkina Faso	116	2%
Ethiopia	100	2%
Ghana	108	2%
Guinea	105	2%
Kenya	100	2%
Liberia	100	2%
Mali	124	2%
Senegal	102	2%
Sierra Leone	75	2%
Gambia	100	2%
Togo	134	2%
Uganda	103	2%
Zambia	103	2%

CHÂU MỸ: CÁC NƯỚC ĐANG PHÁT TRIỂN

	TỔNG SỐ TRẺ EM THAM GIA	% TRÊN TỔNG
Bolivia	102	2%
Brazil	106	2%
Dominica & St. Vincent	103	2%
Ecuador	129	2%
El Salvador	102	2%
Guatemala	69	2%
Honduras	101	2%
Mexico	102	2%
Nicaragua	266	2%
Paraguay	101	2%

* Số liệu từ Nhật Bản không được phản ánh trong tổng số trẻ em tham gia. 126 trẻ em ở Nhật Bản đã tham gia vào nghiên cứu này.

Phần trăm đã được cân bằng để mang lại tiếng nói bình đẳng cho tất cả trẻ em tham gia vào cuộc nghiên cứu.

Phương pháp

Cuộc khảo sát Tiếng nói nhỏ Ước mơ lớn do Liên minh ChildFund thực hiện vào tháng Năm năm 2015. Tại hầu hết các quốc gia tham gia thực hiện khảo sát, trẻ em đã phỏng vấn riêng sử dụng ngôn ngữ mẹ đẻ của các em. Ở một số quốc gia khác, các em hoàn thành một bảng khảo sát trực tuyến.

Thông tin từ các cuộc phỏng vấn không bằng tiếng Anh đều được cán bộ của ChildFund dịch sang tiếng Anh. ChildFund luôn nỗ lực để đảm bảo tính nguyên bản của các câu trích dẫn lời trẻ em nói được sử dụng trong báo cáo, tuy nhiên, một số thông tin có thể được biên tập trong quá trình chuyển ngữ.

Cuộc khảo sát được thực hiện với sự tham gia của trẻ em từ 10 đến 12 tuổi tại 44 quốc gia. Trong số đó, có 33 quốc gia đang phát triển tại châu Phi, châu Á và châu Mỹ cùng 11 quốc gia phát triển. Tổng cộng có 5.805* trẻ em đã tham gia khảo sát – 3.773 trong số đó đến từ các quốc gia đang phát triển và 2.032 đến từ các quốc gia phát triển.

Ba trong số sáu câu hỏi là câu hỏi mở, nghĩa là trẻ em không được cung cấp một danh sách các câu trả lời để lựa chọn. Ba câu hỏi còn lại thuộc dạng câu hỏi được cung cấp nhiều câu trả lời có sẵn. Tất cả những câu trả lời đã chuyển ngữ đều được chuyển cho GfK Roper để phân tích.

Phần trăm tại trang 29 được cân bằng để mang lại tiếng nói bình đẳng cho tất cả trẻ em tham gia vào cuộc nghiên cứu.

* Vui lòng xem trang 29.



Tất cả chúng ta đều có
trách nhiệm bảo vệ trẻ em
khỏi bạo lực
#FreeFromViolence

free 
from violence
and exploitation

VUI LÒNG TRUY CẬP
SMALLVOICESBIGDREAMS.ORG
ĐỂ TÌM HIỂU THÊM THÔNG TIN